

Application for Adding Operating Rights Joint Person (Authorized User)

添加經營權聯名人 (授權使用者)申請書



Suite01, 35/F, Office Tower, Langham Place,
Mongkok, Kowloon, Hong Kong.
Hotline: (852) 3974 9888
Email: hksupport@partner.co

本同意書由下列人員簽訂：

This Consent Letter is entered into by and between the following two parties :

*請以正楷填寫

*Please complete it in printing form

甲方 Party A

經營權持有人 (以下簡稱甲方)

Holder of operating rights
(hereinafter referred to as Party A)

甲方中文姓名 (中文) :

Party A's Name (Chinese) : _____

聯絡電話 Contact Telephone : _____

甲方英文姓名 (英文) :

Party A's Name (English) : _____

品牌合夥人會員號 Brand Partner ID : _____

身份證號碼 ID Number : _____

*甲方請同時附上身份證副本。

*Party A must attach a copy of the ID card.

乙方 Party B

經營權聯名人 (以下簡稱乙方)

Joint person of operating rights
(hereinafter referred to as Party B)

乙方中文姓名 (中文) :

Party B's Name (Chinese) : _____

聯絡電話 Contact Telephone : _____

乙方英文姓名 (英文) :

Party B's Name (English) : _____

身份證號碼 ID Number : _____

*乙方請同時附上品牌合夥人身份證副本和品牌合夥人申請表格及協議書。

*Party B must attach a copy of Brand Partner ID card, the Brand Partner Application Form and the Agreement Letter.

申請書內容 Content of Application:

(一) 甲方和乙方同意根據原PartnerCo Hong Kong Limited

政策與程序第3.1.5條辦理添加聯名人(授權使用者)申請。本申請同時受原PartnerCo Hong Kong Limited 政策與程序其他條例所約束。

(I) Party A and Party B agree to handle the addition of a joint person authorized user in accordance with Article 7.19 of PartnerCo Hong Kong Limited policies and procedures. This application is also subject to other regulations of PartnerCo Hong Kong Limited policies and procedures.

三) 甲方和乙方特此聲明乙方除申請書內所述的經營權外, 在過去或現在未曾直接或間接 (包括但不限於) 參與、經營或擁有任何 PartnerCo Hong Kong Limited 經營權。

(III) Party A and Party B hereby declare that, except for the operating rights stated in the Application, Party B and Party B's immediate family members have not, directly or indirectly, (including but not limited to) participated in, operated, or owned any operating rights of PartnerCo Hong Kong Limited in the past or at present.

(四) 往後甲方如因故與乙方發生任何債務或其他關係之糾紛, 公司概無處理糾紛之責和義務。

(IV) If there are any debt or other relationship disputes between Party A and Party B in the future for any reason, the Company has no responsibility or obligation to resolve the dispute.

(五) 乙方同意經營權推薦人仍維持為轉讓前甲方之原始推薦人, 不得變更。

V) Party B agrees that the recommender of the operating right shall remain the original recommender of Party A before the transfer, and shall not be changed.

(六) 經營權之權利與義務, 請參閱 PartnerCo Hong Kong Limited 政策與程序。

(VI) For the rights and obligations of operating rights, please refer to PartnerCo Hong Kong Limited policies and procedures.

(七) 甲方和乙方明白並同意公司在收到申請所需要的相關文件後, 在七個工作日內審核有關申請。公司擁有最終審批權。

(VII) Party A and Party B understand and agree that the Company will review the relevant application within seven working days after receiving the relevant documents necessary for the application.

The company has the final approval authority.

(八) 甲方和乙方同意如作出不實聲明, 公司將按照政策與程序賦予的權力作出處理。如使用虛假文書需要付上相關法律責任。

(VIII) Party A and Party B agree that if they make a false statement, the Company will deal with it in accordance with the powers granted by the policies and procedures. The relevant legal liabilities shall be borne for false documents supplied.

(九) 甲方和乙方確認申請書內容, 並在下方簽名作實。

(IX) Party A and Party B have confirmed the content of the Application and signed the name below for certification.

甲方簽名 Signature of Party A: _____ 日期 Date: _____

乙方簽名 Signature of Party B: _____ 日期 Date: _____